

COVID-19

Virus SARS-CoV-2

BOLEST UZROKOVANA NOVIM KORONAVIRUSOM



Poštovani turisti,
ukoliko osjećate simptome bolesti koji upućuju na zaraznu bolest COVID-19 (kašalj, bol i peckanje u grlu, otežano disanje, bolovi u mišićima, umor te imate povišenu tjelesnu temperaturu) ne odlazite u Dom zdravlja ili Hitnu medicinsku službu.

O simptomima obavijestite odgovornu osobu u vašem smještajnom objektu koja će za vas pozvati medicinsko osoblje.

Odgovorna osoba u ovom smještajnom objektu je:

IME I PREZIME

BROJ TELEFONA



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

DISEASE CAUSED BY THE NEW CORONAVIRUS



Dear tourists,

If you feel symptoms of disease indicating the contagious disease COVID-19 (coughing, throat ache and tickle, difficulty of breathing, muscle ache, tiredness and if you have fever), please do not go to a Medical Practice or Emergency Medical Service.

Inform the responsible person in your accommodation facility about those symptoms to provide you with medical personal.

Responsible person for this accommodation unit is:

NAME AND SURNAME

TELEPHONE NUMBER



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

MALATTIA CAUSATA DA UN NUOVO CORONAVIRUS



Egredi turisti,
se vi sentite malati con sintomi della malattia infettiva COVID-19 (tosse, mal di gola o e pizzicore, problemi respiratori, dolori muscolari, fiacchezza o febbre) non andare al Centro medico o al Servizio medico dell'emergenza.

Informate la persona responsabile in Suo accomodamento sui sintomi che avete per ottenere organizzato il personale medico per Lei.

La persona responsabile in Sua unita d'accomodamento è:

NOME E COGNOME

NUMERO DI TELEFONO



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

KRANKHEIT, DURCH EINEN NEUEN CORONAVIRUS HERVORGERUFEN



**Geehrte Touristen,
Falls Sie Symptome einer Krankheit merken, die an die ansteckende Krankheit COVID-19 hinweisen (Husten, Halsschmerzen und Pickel, erschwerte Atmung, Muskelschmerzen, Müdigkeit und Fieber), gehen Sie bitte nicht in die Ambulanz des Medizinischen Versorgungszentrums oder in die Notaufnahme vom Notfalldienst.**

Informieren Sie bitte die verantwortliche Person in Ihrer Beherbergungseinrichtung über Ihre Symptome und sie besorgt medizinisches Personal für Sie.

Verantwortliche Person in dieser Beherbergungseinrichtung ist:

Vor- und Nachname:

Telefonnummer:



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

NEMOC ZPŮSOBENÁ NOVÝM KORONAVIREM

Novel coronavirus



Vážení turisté,
pokud se u vás projeví příznaky nemoci indikující koronavirové onemocnění COVID-19 (kašel, bolest a pálení v krku, potíže s dýcháním, bolesti svalů, únava a zvýšená tělesná teplota), nepřistupujte k návštěvě zdravotního střediska či pohotovostní lékařské služby.

O svých příznacích informujte odpovědnou osobu vašeho ubytovacího zařízení, která pro vás přivolá zdravotnický personál.

Odpovědnou osobou tohoto ubytovacího zařízení je:

JMÉNO A PŘÍJMENÍ

TELEFONNÍ ČÍSLO



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

**MALADIE PROVOQUÉE PAR LE
NOUVEAU CONORAVIRUS**

Novel coronavirus



Chers touristes,

Si vous présentez les symptômes de la maladie infectieuse COVID-19 (toux, douleur et picotement à la gorge, respiration difficile, douleurs musculaires, fatigue et température corporelle élevée) n'allez pas au centre médical ou aux services médicaux d'urgences.

Informez la personne responsable de votre hébergement de vos symptômes, cette dernière appellera le personnel médical.

La personne responsable de mon hébergement est :

PRÉNOM ET NOM DE FAMILLE :

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE :



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

AZ ÚJ KORONAVÍRUS ÁLTAL OKOZOTT BETEGSÉG

Novel coronavirus



Tisztelt Turisták!

Amennyiben olyan tüneteket észlelnék magukon, amelyek a COVID-19 betegségre utalnak (köhögés, torokfájás, torokkaparás, légszomj, izomfájdalmak, és hőemelkedése, vagy láza van), kérjük, ne menjenek az Orvosi Rendelőbe, vagy a Sürgősségi Osztályra.

A szimptomákról tájékoztassák a szálláshelyükön a felelős személyt, aki kihívja Önökhöz az illetékes egészségügyi dolgozókat.

A felelős személy e szálláshelyen a következő:

NÉV

TELEFONSZÁM



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

**CHOROBA SPOWODOWANA
NOWYM KORONAWIRUSEM**

Novel coronavirus



Szanowni turyści,
jeśli odczuwa Pani/Pan objawy choroby wskazujące na chorobę zakaźną COVID-19 (kaszel, ból i drapanie w gardle, trudności w oddychaniu, bóle mięśni, zmęczenie oraz ma Pani/Pan podwyższoną temperaturę ciała), prosimy nie przychodzić do Przychodni ani na Pogotowie Ratunkowe.

Prosimy powiadomić o objawach choroby osobę odpowiedzialną w Państwa miejscu noclegowych, która wezwie do Pani/Pana personel medyczny.

Osobą odpowiedzialną w tym obiekcie noclegowym jest:

IMIĘ I NAZWISKO

NUMER TELEFONU



COVID-19

Virus SARS-CoV-2

**BOLEZEN, KI JO POVZROČA
NOVI KORONAVIRUS**

Novel coronavirus



Spoštovani turisti,
če čutite bolezenske simptome, ki kažejo na nalezljivo bolezen COVID-19 (kašelj, bolečine in praskanje v grlu, oteženo dihanje, bolečine v mišicah, utrujenost in povišana telesna temperatura), ne obiščite zdravstvenega doma ali urgence.

O simptomih obvestite odgovorno osebo v svojem nastanitvenem objektu, ki bo poklicalo zdravstvene delavce.

Odgovorna oseba v tem nastanitvenem objektu je:

IME IN PRIIMEK

TELEFONSKA ŠTEVILKA

